

Voies
du
travail



Intégration professionnelle des migrantes et migrants en Suisse

Six personnes, six parcours différents vers l'intégration professionnelle. Un DVD avec films et matériel d'accompagnement détaillé ainsi qu'un site Internet avec de nombreuses informations et liens utiles: www.voies-du-travail.ch

DVD «voies du travail»

Le DVD **Voies du travail** (allemand et français) met l'accent sur l'intégration professionnelle des migrantes et migrants en Suisse, en les incitant à prendre en main leur propre intégration dans le monde du travail, dont il est prouvé qu'elle constitue un des points clés de l'intégration dans la société.

Le film principal, d'une durée de 45 minutes, présente les différents aspects de l'intégration professionnelle à partir de l'exemple de six personnes ayant un passé de migrants. Les personnes interrogées décrivent, d'une manière touchante, leur cheminement vers l'intégration professionnelle, leurs réussites et leurs échecs et parlent de leurs projets d'avenir.

En guise de complément, le DVD comporte des extraits d'interviews sur les thèmes de **l'Intégration dans la vie professionnelle et quotidienne en Suisse**, **l'Apprentissage des langues** et **l'Évolution professionnelle**.

Le matériel d'accompagnement est composé de textes introductifs et de fiches de travail concrètes favorisant le débat autour des informations entendues au travers des déclarations et expériences des personnes interrogées. Il sert de matériel pédagogique dans les classes d'intégration et les offres passerelles ainsi que pour l'auto-apprentissage. Disponible sur le DVD en format PDF (partie CD-ROM du DVD), il peut être visualisé et imprimé.

Les multiples informations, conseils et suggestions incitent à mener une réflexion sur la situation des personnes interrogées et sur sa propre situation.

Le site Internet «www.voies-du-travail.ch»

Le site Internet correspondant www.voies-du-travail.ch comporte une liste de liens renvoyant aux différents aspects de l'intégration professionnelle. Chaque thème commence par une brève introduction, suivie des principaux sites Internet relatifs au thème.

Toutes les interviews du film **Voies du travail** ont été retranscrites et peuvent être téléchargées en format PDF à partir du site Internet.

Public cible

Les **Voies du travail** s'adresse aux jeunes et aux adultes issus de l'immigration, se trouvant au début de leur démarche d'intégration professionnelle, qu'ils peuvent et veulent prendre en main eux-mêmes, et comprenant l'une des langues nationales (français ou allemand).

Les **Voies du travail** s'adresse également aux adultes indirectement concernés, comme par exemple les parents qui prévoient ou qui ont déjà effectué un regroupement familial.

Les **Voies du travail** est aussi un outil pour tous ceux qui souhaitent accompagner les migrantes et migrants dans leur démarche: les coaches, les spécialistes de l'orientation professionnelle, les tuteurs ainsi que les enseignants dans les classes d'intégration et autres offres passerelles. Le DVD peut être utilisé en cours, sans entraîner de dépenses supplémentaires.

Voies du Travail (45 Min.): version originale / avec sous-titres en français ou en allemand / Voix off en français ou en allemand

Extraits d'interviews thématiques en langue originale (20 Min.)

Matériel annexe en format PDF sur la partie CD-ROM du DVD

www.voies-du-travail.ch avec informations et liens utiles

Contact: info@voies-du-travail.ch

Image: Color, PAL, 4:3

Son: Digital 2.0

ISBN-10: 3-908003-03-2

ISBN-13: 978-3-908003-03-8

Adresse de commande pour le DVD:

Association suisse pour l'orientation scolaire et professionnelle ASOSP; tél. 021 319 90 50; asosp@svb-asosp.ch

Ce DVD a reçu le soutien de:

Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes
Association suisse pour l'orientation scolaire et professionnelle ASOSP
Commission fédérale des étrangers CFE
Pour-cent culturel Migros
Stiftung Wendepunkt

© 2006 Association suisse pour l'orientation scolaire et professionnelle ASOSP